



My dear parishioners,  
As I write this I am preparing to go on vacation with my family. Truthfully, I need the rest. I will be praying for you, my parish family. I hope each of you will have time to get needed rest, as well. Sometimes we just need to stop and realize that the world doesn't need us as much as we think. The world needs God.

This weekend is the birthday of our nation. Many of you are immigrants or children of immigrants who made the difficult decision to sacrifice everything and come to this country. This July 4th let's all recall that all of us are immigrants or children of immigrants. Jesus was a child of immigrants who had to experience exile. Mary and Joseph immigrated to care for their child and keep him from harm. The apostles became immigrants. Peter and Paul died in Rome, as God would have it. Rome is the center of our Church on earth. I pray that this weekend we will all celebrate the gifts of our nation. We all live here, now. We all have a responsibility to make it a better place. We are doing that with and through our parish. Our sacraments feed us and help us to become better children of God. Our shared worship helps us to recall together that our real home is in heaven, and our real country is the Reign of God, not the USA or Mexico or any other nation. Nevertheless, we seek to bring heaven to earth, "on earth as it is in heaven." God's will be done.

Let us continue to pray for our Church, our parish and our chosen country. May God bless you,  
Fr. Mark

Mis queridos feligreses,  
Mientras escribo este artículo, me estoy preparando para salir de vacaciones junto a mi familia. Honestamente, si necesito el descanso. Estaré orando por ustedes, mi familia parroquial. Espero que cada uno de ustedes también tenga la oportunidad de tener un merecido descanso. A veces necesitamos detenernos y darnos cuenta de que el mundo no nos necesita tanto. El mundo necesita de Dios.

Este fin de semana, nuestra nación cumple años. Muchos de ustedes son inmigrantes o hijos de inmigrantes, quienes tomaron la difícil decisión de sacrificarlo todo y venir a este país. Este 4 de julio, recordemos que todos somos inmigrantes o hijos de inmigrantes. Jesús fue hijo de inmigrantes que experimentaron el exilio. José y María inmigraron para cuidar de su hijo y mantenerlo lejos del peligro. Los apóstoles fueron inmigrantes. Pedro y Pablo murieron en Roma, tal como Dios quiso. Roma es el centro de nuestra Iglesia aquí en la tierra.

Estoy pidiendo para que este fin de semana todos podamos celebrar los regalos de nuestra nación. Ahora todos vivimos aquí. Todos tenemos la responsabilidad de hacer este un mejor lugar, y lo estamos haciendo con y a través de nuestra parroquia. Nuestros Sacramentos nos alimentan y nos ayudan a ser mejores hijos de Dios. Compartimos la misma adoración, la cual nos ayuda a recordar que nuestro verdadero hogar está en el cielo, y nuestra verdadera nación es el Reino de Dios y no los Estados Unidos o México o cualquier otro País. Sin embargo, intentamos traer el cielo a la tierra, "en la tierra como en el cielo." Que se haga la voluntad de Dios. Continuemos orando por nuestra Iglesia, nuestra Parroquia y por la nación que escogimos.

Que Dios les bendiga,  
Padre Marcos.



**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

**Monday/Lunes July 3<sup>rd</sup>, Saint Thomas, Apostle**  
6:30 pm – English Mass- Albertina Sanchez Delgado, on her 3<sup>rd</sup> year of deceased, for all souls in purgatory.

**Tuesday/Martes July 4<sup>th</sup>, Office closed**  
9:00 am- Bilingual Mass - Albertina Sanchez Delgado, a 3 años de fallecida, Luis Alvarez, Silvia Gutierrez, Marciana Avila.  
6:30 pm – Spanish Mass. Cancelled.

**Wednesday/Miercoles July 5<sup>th</sup>, Saint Anthony Zaccaria, Priest; Saint Elizabeth of Portugal**  
6:30 pm English Mass- Albertina Sanchez Delgado, on her 3<sup>rd</sup> year of deceased, James Chestnut, healing and strength for Jim and Dutch Chestnut

**Thursday/Jueves July 6<sup>th</sup>, Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr**  
6:30 pm – Misa español- Albertina Sánchez Delgado, a 3 años de fallecida.

**Friday/viernes July 7<sup>th</sup>,**  
7:00 pm Bilingual Mass- Albertina Sánchez Delgado, a 3 años de fallecida.

**Saturday/Sabado July 8<sup>th</sup>**  
5:00 pm- English Mass- Jesse Ramos, James Chestnut, healing and strength for Him and Dutch Chestnut.

7:00 pm- Albertina Sánchez Delgado, a 3 años de fallecida, dedicada por su hija, Olivo Paz Botello, dedicada por su familia, Pascual Vázquez Serna, dedicada por su hija, Adam Elizalde, a 1 año de fallecido, dedicada por su hijo Rene Elizalde, por la salud de Eva Benítez, dedicada por su hijo Rene Elizalde.

**Sunday/Domingo July 9<sup>th</sup>, Fourteenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 am- Jesse Ramos

9:30 am – Para el pueblo

11:30 am- Albertina Sánchez Delgado, a 3 años de fallecida, dedicada por su hija, Anastasia Hernández, dedicada por su nuera, Efrén Paz Botello, dedicada por su familia, Antonio Pérez Vargas, a un año de fallecido, dedicada por su familia, bendiciones para Felicitas Campos Regalado, por su cumpleaños.

1:30 pm – Edna Santoyo, dedicada por su familia, María Raquel Méndez, dedicada por su familia y hermanos, bendiciones para Adrián Hernández, por su cumpleaños, dedicada pro su mama y su tía.

5:00 pm – Tomas Graciano Garcia, dedicada por su familia, por la salud de Camila Diaz, bendiciones y sanación para Flor Balderas.

**This week in our parish**

**Sunday/Domingo July 2<sup>nd</sup>**  
7:00 am Crecimiento Mujeres- PAC HALL  
7:00 pm Rosary for the peace – Sanctuary

**Monday/Lunes June July 3<sup>rd</sup>**  
6:00 pm Grupo Oración – Librería  
6:00 pm Crecimiento Mujeres - Music room  
6:30 pm Legion de Mary – St. Bosco  
6:30 pm Radio- St. Catherine  
7:00 pm SINE – CHRR, PAC #3  
7:00 pm Obreros – PAC #1

**Tuesday/Martes July 4<sup>th</sup>,**  
*Parish Offices and facilities closed. No meetings allowed. Oficinas parroquiales e instalaciones cerradas. No habrá reuniones*

**Wednesday/Miercoles July 5<sup>th</sup>**  
6:00 pm CRSP – PAC hall, PAC #2, Cafeteria  
7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia

**Thursday/Jueves July 6<sup>th</sup>**  
7:00 pm Encuentro Matrimonial- PAC #2 & #3  
7:00 pm Coro 9:30 am- St. Cecilia  
7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room

**Friday/Viernes July 7<sup>th</sup>**  
7:00 pm SINE- PAC #3  
7:00 pm Grupo de Oración- Cafetería, Librería  
7:00 pm Preparación Matrimonial- St. Catherine  
7:00 pm Adolescentes- PAC Hall  
7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco  
7:00 pm Coro de niños- St. Dominic

**Saturday/Sábado July 8<sup>th</sup>**  
8:00 am Vacation Bible Study for adults- St. Dominic  
8:30 am RE-Cafeteria  
8:00 am Altar Care- Sanctuary  
8:00 am SINE- PAC Hall  
6:30 pm CRSP- PAC Hall  
7:00 pm Arcoiris- St. Catherine

**Readings for the Week of July 2<sup>nd</sup>, 2017**

**Sun.** 2 Kgs 4:8-11, 14-16a; Ps 89:2-3, 16-17, 18-19; Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

**Mon.** Eph 2:19-22; Ps 117:1bc, 2; Jn 20:24-29

**Tue.** Gn 19:15-29; Ps 26; 2-3, 9-10, 11-12; Mt 8:23-27

**Wed.** Gn 21:5, 8-20a; Ps 34:7-8, 10-11, 12-13; Mt 8:28-34

**Thu.** Gn 22:1b-19; Ps 115:1-2, 3-4, 5-6, 8-9; Mt 9:1-8

**Fri.** Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Ps 106:1b-2, 3-4a, 4b-5; Mt 9:9-13

**Sat.** Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-2, 3-4, 5-6; Mt 9:14-17

**Sun.** Zec 9:9-10; Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13-14; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30

**THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**RE Registrations/  
Registraciones a Catecismo**

RE registrations for the 2017-2018 classes will continue until August 15 from 5 pm – 9pm Tuesday through Friday and from 9 am to 5 pm on Sunday. Please bring all the paperwork ready to register.

\*\*\*\*\*

*Las inscripciones al próximo ciclo de clases de catecismo 2017-2018, continúan hasta el 15 de agosto de 5pm - 9pm de martes a viernes y de 9 am a 5 pm domingos. Por favor de traer toda la papelería necesaria para la inscripción.*



**El Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial**

es un programa de 44 horas, en donde las parejas pueden alejarse del trabajo, los niños, el teléfono y las tareas de la casa para enfocarse solamente el uno para el otro. Es un fin de semana de descubrimiento. Nuestro próximo fin de semana se llevará acabo el día 21,22 y 23 de Julio. Para más información Octavio y Margarita Zamora (512)767-5765 (512)767-5764, Misael y Ana Sánchez (512)971-0203 (512)363-2117, Pedro y Petra Arredondo (512)300-4729 (512)712-8309.

\*\*\*\*\*

**Las Discípulas de Jesús** iniciaran un curso de formación para catequistas. Si usted le gustaría servir en nuestra iglesia como catequista, vaya a la oficina de catecismo y hable con las hermanas.



**STEWARDSHIP**

Responsible weekly budget	\$13,100.00
Sacrificial giving / Diezmo	\$11,985.00
Peter's Pence/Santo Papa	\$ 3,031.00

**Breakfast Movimiento Familiar 06/25/2017**

<b>Total</b>	<b>Gasto</b>	<b>Grupo</b>	<b>Jamaica</b>
\$1,199	\$587.00	\$0	\$612.00

Thank you for your generosity! ¡Gracias por su generosidad!

**PARISH OFFICES CLOSED  
OFICINAS CERRADAS**

This Tuesday 4 of July the parish office will be closed. All facilities will be closed. *We will celebrate a 9 am bilingual Mass on this day. No evening Mass.*



Las oficinas de la parroquia estarán cerradas el próximo martes, 4 de Julio por el día de la independencia. No habrá reuniones de grupos ni ministerios, todas las instalaciones estarán cerradas. Y celebraremos una misa bilingüe a las 9 am. No habrá misa por la tarde.

\*\*\*\*\*

**ENCUENTRO: Un Retiro Vocacional Para Jóvenes**

*“Jesús les dijo: «Vengan y lo verán.» Fueron, vieron dónde vivía y se quedaron con él aquel día. Eran como las cuatro de la tarde.” (Juan 1, 35-50)* Años después, San Juan todavía recuerda su primer encuentro con Jesucristo.... Jóvenes de 18 a 30 años, ¡están invitados a un nuevo retiro vocacional! ENCUENTRO tomará lugar el 1, 2 y 3 de septiembre, 2017, en el centro de retiros Eagle’s Wings en Burnet, Tx. Vengan a este encuentro con el Señor Jesús, que nos llama sus amigos y nos revela nuestra identidad como hijos e hijas de Dios. Los Padres Jonathan Raia y Alex Caudillo estarán presentes y también las hermanas Discípulas de Jesús. Vengan a este fin de semana maravilloso, y conozcan el gozo de vivir la vocación como un regalo de Dios para ti y para los demás. El costo es \$20, y hay becas disponibles. Regístrense con Adrian Sanchez en la Oficina de Vocaciones, al [512-949-2495](tel:512-949-2495) o [adrian-sanchez@austindiocese.org](mailto:adrian-sanchez@austindiocese.org).

\*\*\*\*\*



**Vacation Bible Study**

Sacred Heart Church is holding a Vacation Bible School for Adults, in English. The sessions will be held on four (4) consecutive Saturday mornings, beginning July 8. The days will begin at 8:45 a.m. with sign-in, coffee and pastries. The location will be the St. Catherine classroom, along the Saints Walkway. Each two-hour session will have presentations, discussions and time for questions and answers.

\*\*\*\*\*

**El Padre Alex invita a todos los lectores a una formación espiritual el miércoles 5 de Julio en la Iglesia a las 7:30 pm. Su asistencia es muy importante.**